

جان کاتینگھام

معنای زندگی

ترجمہ امیرعباس علی زمانی و مریم دریانی اصل

www.ketab.ir



انتشارات حکمت

تهران، ۱۳۰۳

این کتاب ترجمه‌ای است از:

John Cottingham,
On the Meaning of Life,
Routledge, 2003.

 **Routledge**
Taylor & Francis Group



کتابخانه

سرشناسه: کاتینگهام، جان، ۱۹۴۳-م.

عنوان: معنای زندگی

نویسنده: جان کاتینگهام

مترجمان: امیرعباس علی‌زمانی و مریم دریانی اصل

مشخصات ظاهری: ۱۴۸ص

شابک: 4-076-244-964-978

مشخصات نشر: تهران، حکمت، ۱۳۹۳

وضعیت فهرست‌نویسی: فایا

عنوان اصلی: *On the Meaning of Life*, 2003

موضوع: زندگی

موضوع: معنا (فلسفه)

موضوع: فلسفه و علم - زندگی معنوی

شناسه افزوده: علی‌زمانی، امیرعباس، ۱۳۴۵-، مترجم

شناسه افزوده: دریانی اصل، مریم، مترجم

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۱ ۴۲۴۳۷/۴۲۴۳۷

رده‌بندی دیویی: ۱۲۸

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۲۶۸۴۷۷۲۲



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران



انتشارات حکمت

نشانی دفتر و فروشگاه مرکزی: تهران، خیابان انقلاب، ابتدای ابوریحان، شماره ۹۴
کدپستی: ۱۳۱۵۶۹۳۱۶۵ - تلفن: ۶۶۳۶۱۷۹۲ | ۶۶۳۱۵۸۷۹ - نمابر: ۶۶۳۰۶۵۰۵
www.hekmat-ins.com - info@hekmat-ins.com
hekmatpub - 09394402251

معنای زندگی

نویسنده:	جان کاتینگهام
مترجمان:	امیرعباس علی‌زمانی (دانشیار گروه فلسفه دین دانشگاه تهران)
ویراستار:	مریم دریانی اصل
طراح جلد:	بخش ویرایش حکمت
نوبت چاپ:	حسن کریم زاده
شمارگان:	سوم ۱۴۰۳ شمسی ۱۴۴۶ قمری
شابک:	۲۲۰ نسخه
حروفچینی و صفحه‌آرایی:	۹۷۸-۹۶۴-۲۴۴-۰۷۶-۴
	مؤسسه فرهنگی-هنری حکمت

© (کلیه حقوق محفوظ و مخصوص انتشارات حکمت است)

تکثیر، انتشار و بازنویسی این اثر با قسمتی از آن به هر شیوه (از قبیل چاپ، فتوکپی، الکترونیکی، صوت و تصویر) بدون اجازه مکتوب ناشر ممنوع است و پیگرد قانونی دارد.

۱۹۵۰۰۰ تومان



فهرست

۹	دیباجه
۱۱	۱. طرح مسئله
۱۲	پرسش گریزناپذیر
۱۵	علم و معنا
۱۹	چیزی به جای هیچ چیز
۲۲	آیا پرسش از معنای زندگی پرسشی دینی است؟
۲۴	معنا پس از خدا
۲۹	انسان معیار همه چیز؟
۳۲	تنوع، معنا و ارزش گذاری
۳۶	معناداری مستلزم چیست؟
۳۹	معنا و اخلاق
۴۴	انسانیت و گشودگی
۴۹	۲. موانع معنا
۴۹	خلا
۵۴	چالش مدرنیته
۵۸	سایه داروین
۶۳	علم، دین و معنا
۶۷	تکامل و نیروهای «کوره»
۷۰	«نفرت انگیزی» سازوکار تکاملی
۷۴	ماده و رنج گراف
۸۱	سرشت کیهان

۸۷	۳. معنا، آسیب‌پذیری و امید
۸۷	اخلاق و موفقیت
۹۱	بیهودگی و شکنندگی
۹۸	دین و خوشنودی از خیر
۱۰۲	آسیب‌پذیری و تناهی
۱۰۵	معنویت و تحول درونی
۱۱۳	آموزه و عمل
۱۱۹	از عمل تا ایمان
۱۲۸	سخن آخر: اشاره‌هایی به معنا
۱۳۵	پی‌نوشت

دیباچه

پرسش‌های مربوط به معنای زندگی ارتباط تنگاتنگی با پرسش‌های دینی دارند و بنابراین، در این مباحث، این خطر وجود دارد که به‌طور ناخودآگاه رنجشی فراهم آید. بسیاری از متدینان ممکن است اگر پاسخ‌های ارائه شده، از آموزه‌های دینی، که آنها را برای هر تبیین از زندگی و معنای آن اساسی می‌دانند، اخذ نکرده، دلسرد شوند. در مقابل، ممکن است بسیاری از ملحدان از اینکه باید اجازه داد تا ایده‌های دینی، به هر ترتیب خود را در تلاش انسان‌ها برای یافتن معنای زندگی تحمیل کنند، رنجیده‌خاطر شوند. ضمن اینکه جرأت ندارم ادعا کنم که جانب هیچ‌یک را نگرفته‌ام، امیدوارم توانسته باشم با دوری جستن از بن‌بست جزم‌اندیشانه در باب مسائلی که ممکن است فراتر از افق معرفت عقلانی متعین‌نا باشد، برای پژوهشی متمرکز در خصوص آنچه می‌توان آن را، به معنای عام، بُعد «معنوی» جست‌وجوی معنا نامید، جایی بیابم. از جمله اهداف نهایی این کتاب، نشان دادن اهمیت و ارزش این بُعد معنوی است و آشکار کردن اینکه چگونه این بُعد با ارزش‌ها و تعهدات مشترک ما انسان‌ها پیوند دارد و یافتن راهی، برای هماهنگ کردن آن با این تعهدات و ارزش‌های مشترک - با حفظ تمامیت علمی و فلسفی. راهبرد من، در این نوشتار (عامدانه) راهبردی تدریجی است، از این‌رو، ناگزیر

از خوانندگان تقاضا دارم که اگر احساس می‌کنند همه اهداف، کاملاً در معرض دید قرار نگرفته است تا فصل آخر، صبر و حوصله به خرج دهند؛ چرا که این کتاب مختصر است و می‌خواهد از فنی‌نویسی و زبان فلسفی دشوار اجتناب کند، امیدوارم این خواسته بیش از اندازه دشوار نباشد.

تقریر ابتدایی از برخی مطالب فصل سوم، در کنفرانسی با عنوان «معنویت»، در دانشگاه سنت‌اندروز^۱ در مارس ۲۰۰۱ ارائه شد، و من در اینجا می‌خواهم از شرکت‌کنندگان در این کنفرانس، به دلیل بحث‌های شوق‌انگیز ایشان، تشکر و قدردانی کنم. همچنین از مکس دِ گینسفورد^۲ و جیم استون^۳، به دلیل لطفی که در خواندن کل متن دست‌نویس داشته‌اند و نیز به‌خاطر پیشنهادها و نظرات بسیار دقیق و سازنده‌شان، تشکر فراوان می‌کنم. همین‌طور از همکارانم در گروه فلسفه در دانشگاه ریدینگ بسیار سپاس‌گزارم، زیرا محبت و حمایت ایشان طی این سال‌ها منبع قوت عظیمی برای من بوده است. نیز بسیار مدیون مدیران «بنیاد امانی موقوفه پژوهش» دانشگاه هستیم که زمینه‌ای فراهم کردند تا برای تکمیل کتاب از مرخصی مطالعاتی استفاده کنم. بیش از همه مدیون و ممنون خانواده‌ام هستم، هم به دلیل اینکه در بسیاری از موضوعات مطرح شده در این کتاب، با من هم‌فکری داشته‌اند و هم به جهت تأمین همه‌جانبه زندگی‌ام تا جایی که زبان از بیان آن قاصر است.

جان کاتینگهام

انگلستان، ریدینگ

آوریل ۲۰۰۲

1. St Andrews

2. Max de Gaynesford

3. Jim Stone